



大会

Distr.: Limited
16 October 2002
Chinese
Original: English

第五十七届会议

第三委员会

议程项目 99

国际老年人年的后续行动：

第二次老龄问题世界大会

墨西哥和委内瑞拉：^{*} 决议草案

第二次老龄问题世界大会的后续行动

大会，

回顾其 1999 年 11 月 10 日第 54/24 号、2000 年 5 月 25 日第 54/262 号、2001 年 12 月 19 日第 56/118 号和 2001 年 12 月 24 日第 56/228 号决议，

重申其 1982 年 12 月 3 日第 37/51 号决议核可的《老龄问题国际行动计划》¹ 各项原则和建议以及 1991 年大会通过的联合国老年人原则，² 其中在独立、参与、照顾、自我实现和尊严等方面提供了指导，

审议了 2002 年 4 月 8 日至 12 日在马德里举行的第二次老龄问题世界大会的报告，³

表示深切感谢西班牙政府和人民主办了世界大会，并感谢其热情款待了所有与会者，

1. 欢迎第二次老龄问题世界大会的报告；³

^{*} 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国

¹ 见《1982 年 7 月 26 日至 8 月 6 日维也纳老龄问题世界大会的报告》（联合国出版物，出售品编号：E.82.I.16）。

² 第 46/91 号决议，附件。

³ 《2002 年 4 月 8 日至 12 日马德里第二次老龄问题世界大会的报告》（联合国出版物，出售品编号：E.02.IV.4）。

2. **核可** 2002 年 4 月 12 日第二次老龄问题世界大会以协商一致方式通过的《政治宣言》⁴ 和《2002 年马德里老龄问题国际行动计划》;
3. **注意到** 秘书长关于第二次老龄问题世界大会后续行动的报告;⁵
4. **要求** 各国政府、联合国系统和所有其他行动者采取必要步骤执行《马德里行动计划》;
5. **确认** 鉴于全球日渐老龄化进程, 必须就《马德里行动计划》的三个优先方向在所有各级上采取行动, 这三个方向是: 老年人和发展; 促进老年人的健康和福祉; 以及确保建立有利的支助性环境;
6. **申明** 《马德里行动计划》的目的是确保世界各地的人上年纪后能够享有安全与尊严, 作为享有所有权利的公民, 继续参与其社会的活动;
7. **确认** 为了在执行《马德里行动计划》方面取得进展, 必须在各国政府、民间社会各方和私营部门之间开展有效的合作, 并在民主、法治、尊重所有人权、基本自由和各级, 包括在国家 and 国际一级良好施政的基础上, 创造一个有利的环境;
8. **重申** 加强国际合作极其重要, 可以协助各国努力充分执行《马德里行动计划》, 因此鼓励国际社会进一步促进所有有关行动者之间的合作;
9. **请** 国际金融机构和区域开发银行审查和调整其贷款和赠款惯例以确保承认老年人是一种发展资源, 并确保在其政策和项目中顾及老年人, 以此配合协助发展中国家和经济转型国家实施《马德里行动计划》的努力;
10. **欢迎** 民间组织、私营部门和其他有关行动者积极参与第二次老龄问题世界大会, 欢迎它们支持《政治宣言》和《马德里行动计划》的执行工作, 欢迎通过西班牙政府主办的附加活动作出贡献, 并敦促有关行动者继续研究工作以支持《计划》;
11. **请** 秘书长考虑必要措施提高联合国系统的体制能力, 履行执行《马德里行动计划》的责任, 除其他外包括依照计划规定的各项任务, 维持和加强老龄问题协调中心;
12. **又请** 秘书长在编写 2004-2005 年方案预算时向老龄问题方案分配足够的人力和财政资源, 使方案能够切实有效完成其作为联合国老龄问题协调中心的任务, 并除其他外, 设计拟定和执行政策的守则, 宣传将老龄问题纳入发展议程主流的途径, 从而协助并促进该《马德里行动计划》;

⁴ 同上, 第一章, 决议 1, 附件一和二。

⁵ A/57/93。

13. **欢迎**各区域委员会主动审查《马德里行动计划》的目标和建议以便将其转化为区域行动计划，并根据请求协助国家机构执行和监测其关于老龄问题的行动；

14. **请**社会发展委员会作为贯彻和评估《马德里行动计划》执行情况的实体，考虑将目前的《行动计划》所载人口老龄化的各个不同方面纳入其工作，并在其2003年第四十一届会议上审议审查和评估的方式；

15. **欢迎**社会政策和发展司老年问题方案执行《马德里行动计划》编制行进图，并请所有有关行动者为编制行进图作出贡献；

16. **促请**所有会员国和其他行动者向联合国老龄问题信托基金慷慨捐款，并支持第二次老龄问题世界大会的后续活动，包括促进执行《马德里行动计划》的技术合作；

17. **请**秘书长尽可能广泛地散发《政治宣言》和《马德里行动计划》，包括在联合国系统所有有关机构中广为散发；

18. **又请**秘书长向大会第五十八届会议报告本决议的执行情况。
